



主辦機構  
Organizer



協辦機構  
Co-organizer



資助機構  
Subvented by



康樂及文化事務署  
Leisure and Cultural  
Services Department



## ENTRY FORM 報名表

### 第67屆體育節-場地單車賽暨單車機同樂日 67th Festival of Sport - Track Cycling Race cum Cycling Esport Funday

Affiliated Group's Name 屬會名稱：	Email 電郵：
Team Manager's Name 領隊姓名：	Tel No. 聯絡電話：

Applicant must be a registered member of the Association who had paid the insurance fee for the 2024-25 racing season and a holders of a valid Hong Kong Velodrome Track Pass.  
參賽者必須是2024-25賽季已繳交保險費之註冊會員及持有有效香港單車館單車賽道使用證。

This race insurance policy is covered to the aged between 4 and 65 only, the details of coverage can be referred to our website. For the members aged 65 above intend to participants any race on coming race season, who will not have insurance cover. Please contact the CAHK before the submission of membership application.  
比賽保險只適用於年齡由4至65歲之會員。保險細則請瀏覽本會網頁。凡65歲以上之會員將不獲保險保障。有意參加比賽的會員，請於申請入會前與本會聯絡。

All age groups in 2024 is calculated by subtracting the year of birth. 各年齡組別以2024年減去出生年份計算。

Riders are required to comply with all rules of Hong Kong Velodrome. Hong Kong Velodrome Track Pass should be presented at the chips collection counter on the race day.  
參賽者必需遵守香港單車館之一切規則。比賽當天領取晶片時，須出示香港單車館單車賽道使用證。

#### Entry fee 報名費

Age 19 or above 19歲或以上	HK\$220	Age 18 or Below * 18歲或以下*	HK\$120	屬會優先名額** Priority Race Member**
Extra Event 加報一個項目/組別	HK\$180	Extra Event 加報一個項目/組別	HK\$80	

Men Youth 11-13 / Men Youth 14-16 / Men Junior / Men Open / Men Master 30-39 / Men Master 40-49 / Men Master 50 or above / Women Youth 11-16 / Women Open	Novice Division (大眾組·此組別不得加報其他項目) /School Division(學校組)*
(A) 500m (Women) / 1km (Men) Individual Time Trial (B) Scratch	(C) 250M Flying Lap (D) Scratch

Name of Rider (English) 姓名(英文)	Name of Rider (Chinese) 姓名(中文)	D.O.B (DD/MM/YY) 出生日期	Race Event 比賽項目	Category 參加組別	Entry Fee 費用	Track Pass No 賽道使用證編號
1**			A / B / C / D			
2**			A / B / C / D			
3**			A / B / C / D			
4**			A / B / C / D			
5**			A / B / C / D			
6**			A / B / C / D			
7			A / B / C / D			
8			A / B / C / D			

Total:  
總費用:

※Remark備註  
No changes nor refund can be made after the deadline.  
截止日期一過，不得作任何更改及不設退款。  
\*For participants aged under 18 years, the duly completed Entry Form for individual should be submitted along with this form.  
\*18歲以下之參加者必須填寫個人報名表。  
\*Riders of Novice & School Division (Aged 11 or above) must use the track bike provided by CAHK, parts and ratio can't be changed beside pedal.  
\*大眾組及學校組參加者(11歲或以上)需使用大會提供之場地單車，除腳踏外不能更換其他組件及傳動比例

Paid by Cheque 支票付款 支票折扣"The Cycling Association of Hong Kong, China Limited" (Provide the name and contact of the applicant at the back of the cheque) [並於背面寫上參賽者之姓名及聯絡電話]	Cheque No. 支票號碼:	Receipt No. 收據號碼:
--	---------------------	----------------------

※Declaration 聲明  
As the Team Manager, I have the responsibility and will make sure all the participants of the affiliated group read, understand, accept and agree the following declarations before participation in the races. I have been authorised to represent affiliated group members to make the following declarations and will take full responsibility for any liabilities from individual members of the affiliated group in relation to the following declarations.  
We, the affiliated group members, understand that cycling activities are highly hazardous and grave personal injury or death may result therefrom. We, the affiliated group members, declare that we are physically fit, sufficiently trained and well equipped for the races. The Cycling Association of Hong Kong, China Limited ("CAHK") shall not be liable for any injury or death which we may suffer in the races, due to our own negligence or inadequacy in health and fitness. We, the affiliated group members, agree to abide by the regulations and policies of CAHK. For any violation, CAHK, its staff, employees, agents, freelancer, volunteers, independent contractors, sponsors, promoters, supporters and all other contributors from all liabilities for illness, personal injuries, death, loss and economic consequences we may suffer from or incidental to our taking part in the races however caused, including but not limited to negligence and gross negligence. We, the affiliated group members, have read and understand the Privacy Policy of CAHK posted in CAHK's website. Provision of all information is on a voluntary basis, true and correct and complete. CAHK is not obliged to review and shall not be responsible to any consequence arising from the errors or omissions to the information we provided. We, the affiliated group members, agree and accept the use of information, including transfer and disclose of the information, in relation to the races and / or further arrangement. For any change to the information, written notice will be given to CAHK immediately. We, the affiliated group members, hereby grant permission and assign all rights, title and interest to CAHK for utilizing our appearance, images, voice and personal data in connection with the races in all media throughout the world perpetually and agree to waive any right of inspection or approval associated therewith. If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions of this Statement, the Chinese version shall prevail.

作為屬會領隊，本人有責任及會確保本屬會會員已閱讀、明白、接受及同意以下之聲明內容，才參加比賽。本人作為屬會領隊，已獲授權代表屬會會員作出以下聲明，並會對一切屬會會員對以下聲明之索償及追究負上全部負責。本人及本屬會會員明白單車活動皆為極高危險項目，有可能導致嚴重人身損傷或死亡。本人及本屬會會員聲明本人及本屬會會員身體狀況適合及具備足夠訓練、能力及裝備，參與比賽。如本人或本屬會會員因個人疏忽或健康及體能上的不足而導致受傷或死亡，本人及本屬會會員明白中國香港單車總會有限公司("總會")將無須為本人及本屬會會員在比賽中遭受的任何傷害或死亡負責。本人及本屬會會員明白及願意遵守總會所訂定之一切規則。若有違反，本人及本屬會會員同意總會即時終止有關比賽，要求賠償及取消本人及本屬會會員比賽資格之權利。本人及本屬會會員對本人及本屬會會員是自願參加比賽，並解僱自行承擔所有風險及責任。本人及本屬會會員謹遵守總會章程、總會的香港單車比賽規則、UCI的比賽規則、港協暨委會運動禁藥條例及UCI藥物檢查條例。本人及本屬會會員謹此豁免總會及其職員、僱員、代理人、自由工作者、志願工作者、獨立承包商、所有贊助商、推廣人、支持活動之團體及任何有關之團體對於本人及本屬會會員參加活動，包括但不限於疏忽及重大疏忽，所引致之疾病、人身受傷、死亡、經濟損失之任何法律責任，以及放棄任何有關之權利、索償及追究行動。本人及本屬會會員已閱讀及了解總會上關於網頁上的私隱政策。本人及本屬會會員向總會提供之個人資料屬自願性質。資料完整及確實無誤。總會無責任覆核資料，並不對本人及本屬會會員因資料錯誤或遺漏而引起之任何索償或損失負責。本人及本屬會會員接受及同意有關資料用於與此申請及其後相關安排之直接用途，包括資料之轉移及披露。任何資料如有更改，本人及本屬會會員立即提交書面通知總會處理。本人及本屬會會員願意授權總會在毋須本人及本屬會會員書證而可以使用本人及本屬會會員的肖像、影像、聲線及個人資料作為活動籌辦及推廣之用。本聲明的英文版本及中文版本如有不符或互相抵觸，一概以中文版本為準。

The enrollment deadline for Track races will be 18:00 17th May 2024. Entry form(s) and entry fee(s) must be reached to CAHK on or before the deadline. No on-spot enrollment. Your application will not be accepted if the form is not duly completed.

場地單車比賽報名表與報名費必須於2024/5/17 下午6時前遞交，方為有效。如申請人未能提供所有資料，申請將不獲處理。不設即場報名。

Team Manager's Signature 領隊簽名：	Date 日期：	Application Date 簽名日期 (Official use only) (由本會職員填寫)
-----------------------------------	-------------	--